

# قرآن مجید میں تشبیہات کا اسلوب اور بلاغی مقاصد

ڈاکٹر عبدالغفار

اسٹنٹ پروفیسر اسلامیات، یونیورسٹی آف انجینئرنگ اینڈ ٹیکنالوجی، نارووال کیمپس

تنویر قاسم

اسٹنٹ پروفیسر اسلامیات، یونیورسٹی آف انجینئرنگ اینڈ ٹیکنالوجی، نارووال کیمپس

## A STUDY OF QURA'NIC SIMILIES' STYLE

Abdul Ghaffar, PhD

Assistant Professor of Islamic Studies

U.E.T., Narowal Campus

Tanveer Qasim

Assistant Professor of Islamic Studies

U.E.T., Narowal Campus

### Abstract

The holy Quran is the last divine universal and comprehensive book of guidance. It is also the biggest miracle of the holy Prophet (PBUH). The miracles of the Quran are many. The most prominent among them is its literary rhetorical and stylistic uniqueness. This study highlights such type of sentences with help of similes in which there is great guidance for human beings. Allah Almighty in the holy Quran has presented beliefs, worships and the division of social matters in such a beautiful way that the similes and beauty of expressions become ever more evident.

### Keywords:

قرآن، تشبیہات، علامہ زحشری، مولانا امین احسن اصلاحی، تسہیل البلاغۃ، تدریس قرآن،

الاتقان فی علوم القرآن، اسرار البلاغۃ

قرآن مجید لاتعداد ادبی فن، سائنسی و تخلیقی علوم کا خزانہ ہے۔ تشبیہ و تمثیل کی باریکیاں، مجاز و کنایہ اور استعارات کا استعمال مجمل و مفصل کی بلاغت، دکش طرز بیان اور قوی استدلال ایسے امتیازات ہیں جن کا مقابلہ دنیا کا کوئی ادب نہیں کر سکتا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

﴿قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾ (۱)

ترجمہ: کہہ دو کہ اگر انسان اور جن اس بات پر مجتمع ہوں کہ اس قرآن جیسا بنا لائیں تو اس جیسا نہ لاسکیں اگر چہ وہ ایک دوسرے کے مددگار ہوں۔

قرآن مجید کے ادبی علوم میں سے ایک اہم علم تشبیہات قرآنیہ ہے۔ قرآن مجید نے عقائد و عبادات اور معاشرتی معاملات کی تفہیم کے لیے تشبیہات کو بڑے خوب صورت انداز میں استعمال کیا ہے کہ قرآن مجید کی فصاحت، بلاغت روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتی ہے۔

فصاحت

”الفصاحة في اللغة تبني عن البيان والظهور يقال أفصح الصبية في

منطقه إذا بان وظهر كلامه“ (۲)

ترجمہ: لغت میں فصاحت خبر دیتی ہے بیان کی اور ظاہر کی، کہا جاتا ہے بچہ فصیح ہو گیا اپنے بولنے میں جب بچے کا کلام بہین ہو اور ظاہر ہو۔

عربی زبان میں فصاحت بات کے بیان کرنے کو کہتے ہیں۔ فصیح اس کلام کو کہتے ہیں جس کلام میں تفرق والے حروف نہ ہوں اور اجنبی نہ ہوں اور جس کلام میں قاعدے کی مخالفت نہ ہو اور بلیغ کلام وہ ہے جو کلام مقتضی حال کے مطابق ہو اور فصاحت پر مبنی ہو۔ مقتضائے حال سے مراد یہ ہے کہ کلام ایسا کیا جائے جو مخاطب بآسانی سمجھ سکے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کی بات بیان کی:

﴿وَأَخْبَىٰ هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا﴾ (۳)

ترجمہ: اور ہارون (جو) میرا بھائی (ہے) اس کی زبان مجھ سے زیادہ فصیح ہے۔

بلاغت

بلاغت لغت میں ملنا اور پہنچنا ہے، کہا جاتا ہے فلاں اپنی مراد کو پہنچ گیا۔

فبلاغة الكلام مطابقته لمقتضى الحال مع فصاحتہ (۴)

قرآن مجید جوامع الکلم، امثلہ و استعارات، تشبیہات کا ایسا بے مثال نمونہ پیش کرتا ہے کہ دنیا کی کوئی کتاب اس کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔

تشبیہات قرآنیہ نہ صرف قرآن مجید کی فصاحت و بلاغت کا بہترین نمونہ پیش کرتے ہیں بلکہ قرآن مجید میں مذکور تشبیہات کو مختلف مسائل کے حوالے سے اس قدر خوبصورت انداز میں بیان کیا گیا ہے کہ پڑھنے والے کے سامنے معاملات کی پوری تصویر کھینچ جاتی ہے۔ یہ بات یاد رہے کہ تشبیہات کے استعمال کا مقصد ہی یہی ہے کہ حسن و بلاغت کے ساتھ مسائل کا پوری طرح سے احاطہ کیا جاسکے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کی فصاحت و بلاغت کو قیامت تک آنے والے لوگوں کے لیے معجزہ قرار دیا ہے اور احکام و واقعات کو تمثیل، تشبیہ و استعارہ کے خوبصورت پیرایہ میں بیان فرمایا ہے: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ (۵) یعنی تمہاری بیویاں تمہاری کھیتی ہیں۔

﴿وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ﴾ (۶)  
ترجمہ: ہم نے ان پر خیر و برکت سے خالی آندھی بھیجی۔

بیویوں کو کھیتی سے تشبیہ دی گئی ہے قوم عاد پر عذاب کی صورت میں بھیجی جانے والی ہوا کو بانجھ عورت سے تشبیہ دی ہے۔ یہ ایسی تشبیہات ہیں جس سے صورت حال اپنی تمام جزئیات کے ساتھ واضح ہو جاتی ہے۔

علم بیان کی رو سے تشبیہ کا اصطلاحی مفہوم

کلمات تشبیہ میں سے کسی کے ذریعہ سے دو یا دو سے زائد چیزوں کی ایک یا ایک سے زائد چیزوں کی ایک یا ایک سے زائد وصف میں شرکت کو بیان کرنا خواہ کلمات تشبیہ مذکور ہوں یا نہ ہوں، لیکن ملحوظ ہوں۔ (۷)

کسی خاص وصف میں ایک امر کے دوسرے امر میں شریک ہونے پر راہ نمائی کرنا۔ (۸)

”الدلالة على اشتراك شئین وصف هو من أوصاف الشیء“ (۹)

دو یا دو سے زیادہ چیزوں کا ایک یا ایک سے زیادہ صفت میں شرکت کو کلمات تشبیہ کے ذریعہ

بیان کرنا۔ (۱۰)

تشبیہ کی تعریفات

نہایت مخفی امر کو واضح تر امر کے ساتھ روشنی میں لانا۔ (۱۱)

اگر ایک امر اپنے معنی میں کسی دوسرے امر کے ساتھ شرکت رکھنے پر دلالت کرتا ہے تو اس کا نام

تشبیہ ہے۔ (۱۲)

هو الحاق بذي وصف في وصفة (۱۳)

ایک شے کا دوسری شے کے ساتھ ایک حیثیت سے یا مختلف حیثیات سے شریک ہونا / مشابہ

ہونا۔ (۱۴)

کامل طور پر مشابہہ نہیں، کیونکہ وہ مکمل طور پر ہوگا تو اس کی مخصوص شکل ہوگی۔

مثلاً زید کا لاسد، العلم کالنور

كان أخلاقك في لطفها (تیرے اخلاق لطافت و رقت میں)

ورقة فيها نسيم الصباح (نسیم صبح کی مانند ہیں)

أنت كالليث في الشجاعة (تو بہادری اور پٹیش قدمی میں شیر کی مانند ہے)

قدام والسيف في قراع الخطوب (اور مصائب سے نکرانے میں تلوار جیسا ہے)

استعارہ، تشبیہ و تمثیل میں فرق

عموماً تشبیہ و تمثیل کو ایک معنی میں استعمال کیا جاتا ہے تاہم ان میں لغوی طور پر فرق پایا جاتا

ہے۔ امام راغب الاصفہانی مفردات القرآن میں اسی فرق کے حوالے سے رقم طراز ہیں:

”ایک شے کی دوسری شے سے فقط ایک ہی معاملے میں شباهت تشبیہ کہلاتی ہے، لیکن تمثیل

مثل عام ہے کہ اس میں ہر دو چیزوں کی مکمل مشابہت کا ہونا ضروری ہے۔“ (۱۵)

مجدالدین فیروز آبادی نے لکھا ہے:

”جب مماثلت جوہر، شکل، سائز، کیفیت اور کیت تمام جہات سے ہو تو اس کو مثل سے تعبیر

کیا جاتا ہے اس لیے جب اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات و صفات میں ہر قسم کی تشبیہ کی نفی کرنا تھی

تو فرمایا: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ یعنی کوئی چیز اس کے مثل نہیں۔

علامہ زحشری کے مطابق تمثیل و تشبیہ ایک ہی ہے۔ تاہم دیگر اہل بلاغت نے ان دونوں میں فرق

کیا ہے۔ (۱۶)

علم بیان کی رو سے فرق

استعارہ، تشبیہ و تمثیل فن بلاغت کی مشہور اصطلاحات ہیں جو دنیا کی تمام زبانوں میں رائج ہیں

تاہم کلام عرب میں ان اصطلاحات کا استعمال کثرت سے کیا جاتا ہے کہ فصاحت و بلاغت، شعر و سخن عربوں

کے لیے فطری ذوق کی حیثیت رکھتے ہیں۔ عرب کلام میں مجاز، استعارہ، تشبیہ و تمثیل اور کنایہ میں بلیغ فرق کو

ملحوظ رکھتے ہوئے اس عمدہ طریق پر ان کا استعمال کرتے ہیں کہ کلام وسعت و سہولت اور شیرینی کا ایسا عمدہ

امتزاج پیش کرتا ہے کہ دوسرا کوئی کلام، زبان اس کے مقابل نہیں آ سکتا۔

استعارہ، تشبیہ و تمثیل میں درج ذیل فرق پایا جاتا ہے۔

تشبیہ: ایک شے کو دوسری شے کے ذریعے ادات تشبیہ کے ساتھ ملانا، تشبیہ ہے۔

تمثیل: وجہ شبہ کا امتزاج کئی امور سے ہو رہا ہو تو ایسی تشبیہ، تمثیل ہے۔

استعارہ: مجاز اور تشبیہ کے جفت سے استعارہ پیدا ہوتا ہے۔  
 مذکورہ تعریفات کو مد نظر رکھا جائے تو علم بیان کے حوالے سے استعارہ، تشبیہ و تمثیل کا فرق واضح ہو جاتا ہے۔

استعارہ مجاز کی قسم ہے۔ تشبیہ حقیقت ہے۔ تشبیہ کی اپنے ارکان کے لحاظ سے کی گئی تقسیم میں سے ایک خاص قسم تمثیل ہے۔ عز الدین نے المعیار میں ابن سنان نے ابو الحسن کے حوالے سے اس فرق کو بیان کیا ہے:

”تشبیہ مجاز نہیں ہے اس میں لفظ اپنے موضوع میں استعمال ہوتا ہے جب کہ استعارہ اس کے برعکس ہوتا ہے۔“ (۱۷)

تشبیہ و تمثیل میں ایک شے کو دوسری شے سے کسی ایک معاملے میں ملایا جاتا ہے جب کہ تمثیل میں وہ شہ متعدد چیزوں سے متزع ہوتی ہے۔

زبد كالأسد في الجرلة

رأيت أسد في الحمام

تشبیہ کا شعر: كان أخلاقك في لطفها (تیرے اخلاق لطافت و رقت میں)

ورقة فيها نسيم الصباح (نسیم صبح کی مانند ہیں)

تمثیل کا شعر: كان منار النقع فوق رؤوسهم وأسيافنا ليل تهاوى كواكب

تمثیل میں ایک پورے واقعہ کی صورت میں تشبیہ پائی جاتی ہے۔ قرآن مجید میں یہود کے حوالے سے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿كَمَثَلِ الْجَمَارِ يَتَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ (۱۸)  
 ترجمہ: ان کی مثال اس گدھے کی سی ہے جو کتابیں لادے ہو۔

یہ تشبیہ احوال کے لحاظ سے مرکب ہے اور وہ حالات یہ ہیں کہ ایک حد درجہ مفید چیز سے باوجود اس کے کہ وہ اسے پاس رکھتے ہیں اس کو اٹھانے کا بوجھ برداشت کرتے ہیں، لیکن اس سے نفع نہیں اٹھاتے۔ (۱۹)

كان الهلال نون لجبين غرقت في صحيفة زرقاء

یعنی گویا کہ چاند چاندی کا نون حرف ہے جو کہ نیلے ورق میں ڈوبا ہوا ہے۔

مجموعی حالت و ہیئت: کسی سفید و چمک دار شے کا کسی نیلی شے کے اندر پایا جانا۔ سے تشبیہ دی گئی ہے۔ (۲۰)

﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ﴾ (۲۱)

ترجمہ: دنیا کی زندگی کا مال تو ایسا ہے جیسے آسمان سے ہم نے پانی برسایا۔

﴿ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ﴾ (۲۲)

ترجمہ: اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے ایک طاق میں چراغ ہے۔

﴿ أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ ..... كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ ﴾ (۲۳)

ترجمہ: ان کے اعمال جیسے سراب کے چٹیل میدان (وہ اعمال ایسے ہیں) جیسے گہرے سمند کے اندر اندرونی اندھیرے۔

مولانا امین احسن اصلاحیؒ تمثیل اور تشبیہ میں فرق کو واضح کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”تمثیل اگرچہ تشبیہ ہی کی نوعیت کی چیز ہے، لیکن تشبیہ اور تمثیل میں بڑا فرق ہے۔ ایک عام تشبیہ میں اصل نگاہ مشبہ جس کو کسی چیز سے تشبیہ دی جائے اور مشبہ بہ جس کے ساتھ تشبیہ دی جائے پر ہوتی ہے اور ان دونوں کے اجزاء کو الگ الگ کر کے ایک دوسرے کے مقابل رکھ کر دیکھا جاتا ہے کہ ان میں باہم کتنی مشابہت ہے اور مطابقت پائی جاتی ہے اور پھر اسی مطابقت و مشابہت کے لحاظ سے اس تشبیہ کا حسن و قبح متعین ہوتا ہے، لیکن تمثیل میں اجزا کی کوئی خاص اہمیت نہیں ہوتی بلکہ اس میں صورت واقعہ کو صورت واقعہ سے تشبیہ دی جاتی ہے، اگر ایک صورت حال میں پوری پوری مطابقت موجود ہے اور تمثیل صورت حال کی پوری نگاہوں کے سامنے پیش کر رہی ہے تو وہ تمثیل مکمل ہے۔ اگرچہ تشبیہ کے وہ تمام ضوابط اس پر منطبق نہ ہو رہے ہوں جو ایک تشبیہ کے مکمل ہونے کے لیے اہل فن نے ضروری قرار دیئے ہیں۔“ (۲۴)

امام ابن جوزی نے استعارہ، تشبیہ میں درج ذیل فرق بیان کیے ہیں۔

تشبیہ میں مشبہ جس کو تشبیہ دی جائے، مشبہ بہ جس کے ساتھ تشبیہ دی جائے دونوں کا ذکر ہوتا ہے

جب کہ استعارہ میں ایک حذف ہوتا ہے، مثلاً زید اُسد گویا اس میں مبالغہ ہوتا ہے۔

تشبیہ میں اداة تشبیہ ہوتے ہیں جب کہ استعارہ ان کا محتاج نہیں۔ مثلاً:

لعبت به يدا الصبا

فلان له خلق كالصبا

استعارہ میں تشبیہ کی نسبت ایجاز ہوتا ہے۔

مثلاً زید اُسد میں زید فی بسالة اُسد کی نسبت زیادہ ایجاز پایا جاتا ہے۔ (۲۵)

استعارہ تشبیہ سے بلاغت میں بڑھ کر ہے اور یہی ان دونوں میں بنیادی فرق ہے۔

مولانا حنیف گنگوہی لکھتے ہیں:

”تشبیہ کی نسبت استعارہ کے ابلغ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ مشبہ میں مشبہ بہ کی طرح شبہ  
شبہ حد کمال کو پہنچ چکی ہے اور مشبہ بہ سے کسی طرح کم نہیں جب کہ تشبیہ میں مشبہ، وہ شبہ  
کے اندر مشبہ بہ کی نسبت کم ہوتا ہے۔“ (۲۶)

مثلاً اگر کہا جائے زید اسد زید شیر ہے اس سے مراد زید میں بہادری حد کمال کو پہنچ چکی ہے یعنی  
وہ بہت بہادر ہے جب کہ زید کالاسد میں معنی پایا جاتا ہے کہ زید بہادر ہے تاہم اس کی بہادری شیر کی  
نسبتاً کم ہے اور شیر بہادری میں اسد سے بڑھ کر ہے۔

تشبیہ میں دو اشیا کو آپس میں ملاتے ہوئے ان کے اجزا کو الگ الگ کیا جاسکتا ہے جب کہ تمثیل  
میں ایک شے کو دوسری شے سے منظم طریقے سے ملایا جاتا ہے۔ مثلاً:

زید کالاسد بأسا والبحر جودا والسیف مضاء والبدر بهاء لم یجب  
علیک أن تحفظ فی هذه التشبهات نظاما مخصوصا بل بدأت بالبدر  
وتشبیہ بہ فی الحسن وأخرت تشبیہ بالأسد فی الشجاعة. (۲۷)

تمثیل، تشبیہ کی ہی ایک قسم ہے اور تشبیہ مخصوص جزئیات کے ساتھ تمثیل کہلاتی ہے۔

ان التمثیل تشبیہ إلا أنه تشبیہ خاص، فکل تمثیل تشبیہ ولیس کل  
تشبیہ تمثیل. (۲۸)

استعارہ میں خاص مقصد کے تحت الفاظ اصلی جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہو جاتے ہیں یعنی حقیقت  
سے مجاز کا سفر کرتے ہیں جس سے کلام میں مبالغہ و اختصار پیدا ہوتا ہے، لیکن تشبیہ و تمثیل میں ایسا نہیں ہوتا۔

فی الاستعارة أن المستعیر یعمد إلى نقل اللفظ عن أصله فی اللغة إلى  
غیره ویجوز به مکانه الأصلي إلى مکان آخر لأجل الاغراض التي ذکرناه  
من التشبیہ والمبالغة والاختصار. (۲۹)

اللہ تعالیٰ کا کلام قرآن مجید لفظی اور معنوی ہر دو اعتبار سے بے مثل اور لا جواب ہے اور ان ہی  
غویوں کی وجہ سے قرآن مجید کو مشرقی فن بلاغت اور بطور خاص اسلامی ادب کا پس منظر قرار دیا گیا ہے۔  
اسلامی ادب میں فصاحت و بلاغت کے مباحث کا آغاز قرآن مجید کے دل نشین اسلوب کے زیر اثر ہوا۔ علم  
معانی، علم بیان اور علم بدیع ایسے علوم کے عناصر قرآن مجید میں باسانی دیکھے جاسکتے ہیں۔

قرآن مجید سے مثلہ

- ﴿مَنْ لَّهُمْ كَمَثَلِ الْيَدِيِّ﴾ (۳۰)

اس آیت میں تشبیہ تمثیلی ہے کہ اس جملہ میں منافق کو تشبیہ دی گئی ہے۔ آگ جلانے والے کے ساتھ کہ جس طرح آگ جلانے والے نے آگ جلائی اور راستہ کی تمام خطرناک چیزوں سے محفوظ ہو گیا، اسی طرح یہ منافقین بھی ایمان کا اظہار کر کے قتل جزئیہ وغیرہ سے بے غم ہو گئے، پھر جب اس آگ جلانے والے کی آگ بجھی تو اس کو تمام خطرناک چیزوں کا غم ہو گیا، اسی طرح یہ منافقین بھی مرنے کے بعد خوف اور عذاب میں مبتلا ہو جائیں گے۔ (۳۱)

- ﴿صُمُّ بَكْمٌ عُمِّيٌّ﴾ (۳۲)

اس میں تشبیہ بلیغ ہے کہ یہاں حرف تشبیہ اور وجہ تشبیہ دونوں محذوف ہیں معنی یہ ہو گا کہ منافقین ان حواس سے استفادہ نہ کرنے میں بہرے گوئے اور اندھے کی طرح ہیں۔ اصل میں تھاہم کالصم وکالعمی وکالبکم پہلے میں تشبیہ ہے، عدم سماع الحق دوسرے میں وجہ تشبیہ ہے عدم نطق بالحق اور تیسرے میں وجہ تشبیہ ہے عدم الانتفاع بنور القرآن

- ﴿أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ﴾ (۳۳)

اس میں تشبیہ تمثیلی مفرد ہے کہ یہاں آٹھ وجوہ سے تشبیہ ہے:

- قرآن مجید کے نزول کو صیب یعنی بارش کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے جس طرح بارش اوپر سے آتی ہے اور مردہ زمین کو زندہ کرتی ہے اسی طرح قرآن مجید اوپر سے آیا ہے اور مردہ دلوں کو آباد کرتا ہے۔

- قرآن مجید میں کفر کا ذکر ہے اس کو تشبیہ دی گئی ہے ظلمت کے ساتھ کہ جس طرح بارش کے اندر اندھیرے ہوتے ہیں اسی طرح قرآن مجید کے اندر کفر اور باطل کی تردید ہے۔

- قرآن مجید میں کفر پر وعید ہے اس کو تشبیہ دی گئی ہے رعد کے ساتھ کہ جس طرح بارش میں صواعق ہوتے ہیں اسی طرح قرآن مجید میں بھی کفار پر وعیدیں ہیں۔

- قرآن مجید میں حق کے واضح دلائل ہیں اس کو تشبیہ دی گئی ہے برق کے ساتھ کہ جس طرح بارش میں بجلی کی چمک ہوتی ہے اسی طرح قرآن مجید میں بجلی کی چمک کی طرح واضح دلائل ہیں۔

- قرآن مجید میں منافق کے کان بند کرنے کو تشبیہ دی گئی ہے یجعلون أصابعهم کے ساتھ کہ جس طرح بادل کے خطرے کی وجہ سے کانوں میں انگلیاں دیتے ہیں کہ کڑک کی آواز سے بچ جائیں اسی طرح منافق اپنے کانوں کو بند کرتے ہیں کہ قرآن مجید کے سننے سے ایمان کی طرف مائل نہ ہو جائیں، کیونکہ منافقین کے نزدیک کفر چھوڑ کر اسلام میں آنا موت کے مترادف ہے۔

- قرآن مجید میں دل کو ہلا دینے والے دلائل کو تشبیہ دی گئی ہے۔ ﴿يَكَاذِبُونَ يُبْصِرُونَ أَبْصَارَهُمْ﴾ کے ساتھ کہ جس طرح بارش میں چلنے والے کو رعد و برق کا خطرہ ہوتا ہے اسی طرح وہ خائف ہوتے ہیں کہ کہیں ہم قرآن سن کر حقیقی مسلمان نہ ہو جائیں۔

- قرآن مجید میں منافقین کی محبوب چیز کی تصدیق کرنے کو تشبیہ دی گئی ہے ﴿كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشْوَءًا فِيهِ﴾ کے ساتھ کہ جس طرح بارش اور رات میں چلنے والے جب بجلی کی چمک اور روشنی ہوتی ہے تو چل پڑتے ہیں اسی طرح منافقین بھی جب ظاہری فوائد دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں یہ دین اچھا ہے۔

- قرآن مجید میں منافقین کے مکروہ چیز کو دیکھ کر ناگواری کو تشبیہ دی گئی ہے۔ ﴿وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا﴾ کے ساتھ کہ جس طرح بارش اور اندھیرے میں بجلی کی چمک ختم ہونے سے آدمی کھڑا ہو جاتا ہے اسی طرح منافقین بھی جب مرضی کے خلاف کوئی چیز دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں کہ یہ دین اچھا نہیں۔ (۳۳)

- ﴿فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ﴾ (۳۵)

اس میں مجاز مرسل ہے وہ اس طرح کہ قلوب شبہ ہے اور الحجارة شبہ بہ ہے 'ک' حرف تشبیہ ہے اور وہ تشبیہ محذوف ہے۔

- ﴿يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ﴾ (۳۶)

اس میں تشبیہ مرسل مفصل ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی معرفت کو تشبیہ دی گئی ہے اپنے بیٹوں کی معرفت کے ساتھ۔ اس آیت میں شبہ، مشبہ بہ، حرف تشبیہ، وجہ تشبیہ سب مذکور ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اہل کتاب حضرت محمد ﷺ کو پہچانتے ہیں جس طرح اپنے صلیبی بیٹوں کو پہچانتے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن سلام فرماتے ہیں: اپنے بیٹوں کی معرفت سے بھی حضرت محمد ﷺ کی معرفت ضروری ہے۔ (۳۷)

- ﴿كُحِبِّ اللَّهِ﴾ (۳۸)

میں بھی تشبیہ مرسل مجمل ہے کہ شبہ، مشبہ بہ اور حروف تشبیہ مذکور ہے لیکن وجہ تشبیہ معروف ہے۔

- ﴿مَثَلُ الْآبِينِ كُفْرُوا﴾ (۳۹)

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ شبہ، مشبہ بہ موجود ہے۔ مرسل اس لیے کہ کلمہ تشبیہ مذکور ہے مجمل اس لیے کہ وجہ تشبیہ مذکور نہیں۔ کفار کو تشبیہ دی گئی ہے جانوروں کے ساتھ جو داعی کی آواز سنتے ہیں، لیکن مراد کو سمجھتے نہیں اسی طرح کفار داعی کی بات کو سنتے ہیں، لیکن کلام کو سمجھتے نہیں۔

- ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الْبَنِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾ (۴۰)

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے کہ یہاں نفس فرضیت میں تشبیہ ہے نہ کہ کیفیت میں یہ وضاحت مذکور نہ ہونے کی وجہ سے مجمل ہے۔ (۴۱)

- ﴿عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ﴾ (۴۲)

اس آیت مبارکہ میں تشبیہ بلیغ ہے کہ جنت کی وسعت کو تشبیہ دی گئی ہے آسمانوں اور زمینوں کی وسعت کے ساتھ حرف تشبیہ اور وجہ تشبیہ کو ذکر نہیں کیا گیا۔

- ﴿يُخَشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ﴾ (۴۳)

اس آیت مبارکہ میں تشبیہ مرسل مجمل ہے وہ اس طرح کہ شبیہ مصدر مضاف ہے اپنے مفعول کی طرف اور فاعل محذوف ہے اور لفظ اللہ مضاف الیہ ہے مضاف محذوف ہے، لفظ عذاب ان لوگوں کی خشیت کو تشبیہ دی گئی ہے اہل اللہ کی خشیت کے ساتھ۔ (۴۳)

- ﴿حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ﴾ (۴۵)

اس آیت مبارکہ میں تشبیہ ضمنی ہے اور تعلق بالحال ہے کہ جس طرح اونٹ کا سوئی کے سوراخ میں داخل ہونا محال ہے اسی طرح کفار کا جنت میں داخل ہونا محال ہے۔

- ﴿فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ﴾ (۴۶)

اس میں تشبیہ تمثیلی ہے اس آدمی کی بری حالت کو تشبیہ دی گئی ہے احسن واسفل الحيوانات یعنی کلب کی حالت کے ساتھ کہ جس طرح کتے کو اپنے سانس کی آمدورفت میں زبان نکال کر زور لگانا اور محنت کرنا پڑتی ہے چاہے وہ راحت میں ہو یا تھکاوٹ میں۔

- ﴿أَعْمَالُهُمْ كَرَثَادٍ أَشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ﴾ (۴۷)

اس میں تشبیہ تمثیلی ہے اور مثل کلمتہ کے اندر تشبیہ مرسل مجمل ہے کہ بیہ تشبیہ مذکور نہیں۔

- ﴿حَصِينًا حَامِدِينَ﴾ (۴۸)

اس آیت مبارکہ میں تشبیہ بلیغ ہے اس میں ہلاک ہونے والوں کو تشبیہ دی گئی ہے، کٹی ہوئی کھیتی کے ساتھ اور بھیجی ہوئی آگ کے ساتھ ہم مشبہ ہے، کھیتی اور آگ مشبہ بہ ہے ختم ہونا بیہ تشبیہ ہے اور کاف حرف تشبیہ محذوف ہے۔

- ﴿نُظَوِيَ السَّمَاءَ كَطَيِّ السَّجِلِ لِلْكُتُبِ﴾ (۴۹)

اس آیت مبارکہ میں تشبیہ مرسل متصل ہے، کیونکہ شبہ، شبہ بہ اور حروف تشبیہ مذکور ہے۔ طی اسماء شبہ ہے۔ طی السجل شبہ بہ۔ کاف حرف تشبیہ ہے اور وسعت کا ختم ہونا بیہ تشبیہ ہے۔ (۵۰)

- ﴿مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكُورَةٍ﴾ (۵۱)

اس آیت مبارکہ میں تشبیہ تمثیلی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا نور ہدایت جو مومن کے دل میں آتا ہے یہ اس کی عجیب و غریب مثال ہے۔ وہ اس طرح کہ مومن کا سینہ ایک طاق کی مانند ہے۔ اس میں اس کا دل ایک قدیل کی مثل ہے جس میں انتہائی شفاف روغن زیتون فطری نور ہدایت کے مثل جو مومن کی فطرت میں ودیعت رکھا گیا ہے۔ پھر جس طرح روغن زیتون آگ کے شعلہ سے روشن ہو کر دوسروں کو روشن کرنے لگتا ہے، اسی طرح فطری نور ہدایت جو قلب مومن میں رکھا گیا ہے جب وحی الہی اور علم الہی کے ساتھ ملتا ہے تو روشن ہو کر پوری دنیا کو روشن کرنے لگتا ہے۔ (۵۲)

- ﴿وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِن عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ نَبْءًا مَّنشُورًا﴾ (۵۳)

یہ محسنات معنویہ میں سے ہے اور تشبیہ بلیغ ہے ان کے عمل کو تشبیہ دی گئی ہے اڑتے ہوئے غبار کے ساتھ تو عمل ہے مشبہ اور غبار ہے مشبہ بہ۔ حقارت ہے وہ تشبیہ اور کاف حرف تشبیہ ہے۔ قدمنا اور ہباء منثورا کے الفاظ بطور استعارہ استعمال کیے گئے ہیں جو کلام کی بلاغت و ایجاز پر دلیل ہیں۔ منثور سے مراد پراگندہ بکھرا ہوا۔ کافروں کے اعمال بھی قیامت کے دن ذروں کی طرح بے حیثیت ہوں گے۔ کافروں کے اچھے اعمال آخرت میں ناکارہ ثابت ہوں گے ان کی کوئی حقیقت نہ ہوگی۔ عدم افادیت کو ہباء سے تشبیہ دی گئی ہے۔ (۵۳)

- ﴿جَعَلَ اللَّيْلُ لِبَاسًا﴾ اس میں بھی تشبیہ بلیغ ہے، لیل مشبہ ہے اور لباس مشبہ بہ استارہ تشبیہ ہے اور کاف حرف تشبیہ۔

- ﴿كَانَهَا جَانًّا﴾ (۵۵)

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے، کیونکہ حرف تشبیہ مذکور ہے اور وہ تشبیہ محذوف ہے۔

- ﴿مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا﴾ (۵۶)

اس میں تشبیہ تمثیلی ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کافروں کو بتوں کی عبادت کرنے میں تشبیہ دی ہے، بکڑی کے جالانے کے ساتھ اور وہ تشبیہ عجز و ضعف ہے۔

- ﴿وَمَا هِيَ إِلَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَ لَعِبٌ﴾ (۵۷)

اس میں تشبیہ بلیغ ہے، کیونکہ حیات دنیا کو تشبیہ دی گئی ہے لہو اور لعب کے ساتھ وہ تشبیہ اور حرف تشبیہ دونوں محذوف ہیں۔

- ﴿وَ أَرْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ﴾ (۵۸)

اس میں تشبیہ بلیغ ہے کہ ازواج مطہرات کو تشبیہ دی گئی ہے امہات کے ساتھ وہ تشبیہ اور حرف تشبیہ دونوں محذوف ہیں۔ تقدیر عبارت اس طرح ہوگی:

وَأَرْوَاجُهُمْ مَثَلُ أُمَّهَاتِهِمْ فِي وَجُوبِ الْاحْتِرَامِ وَالنَّكْرِيمِ

یعنی احترام و نکریم میں ان سے نکاح نہ کرنے میں مومن مردوں اور مومن عورتوں کی مائیں بھی ہیں۔

- ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَ نَذِيرًا ۝ وَ دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَ سِرَاجًا مُنِيرًا﴾ (۵۹)

اس میں تشبیہ بلیغ ہے۔ حرف تشبیہ اور وہ تشبیہ دونوں محذوف ہیں۔ تقدیر عبارت اس طرح ہوگی: اُنست يا محمد كالسراج في الهداية جس طرح عرب کا محاورہ ہے: علی أسد محمد قمر (۶۰)

جس طرح چراغ سے اندھیرے دور ہو جاتے ہیں اسی طرح آپ کے ذریعے سے کفر و شرک اور بدعات و خرافات کی تاریکیاں دور ہوئیں اور یہ چراغ قیامت تک روشن ہے۔

- ﴿وَجَفَانِ كَالْجَوَابِ﴾ (۶۱)

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے، کیونکہ حرف تشبیہ مذکور ہے اور وجہ تشبیہ محذوف ہے۔

- ﴿حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَلِيمِ﴾ (۶۲)

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے وہ اس طرح کہ قمر کو تشبیہ دی گئی ہے عربون قدیم کے ساتھ۔ قمر مشبہ ہے، عربون قدیم مشبہ بہ ہے 'ک' حرف تشبیہ ہے اور وجہ تشبیہ محذوف ہے اور وہ مرکب ہے تین چیزوں سے: رقت، انحناء، صفرۃ۔

- ﴿أَيُّجِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾ (۶۳)

اس میں تشبیہ تمثیلی ہے وہ اس طرح کہ غیبت کرنے والے کو تشبیہ دی گئی ہے اس آدمی کے ساتھ جو کسی مردہ کا گوشت کھائے اور اس تشبیہ کا مقصد غیبت کی قباحت کو واضح کرنا ہے۔

- ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (۶۴)

اس میں تشبیہ بلیغ ہے۔ یہاں حرف تشبیہ اور وجہ تشبیہ دونوں محذوف ہیں۔ تقدیر عبارت اس طرح ہوگی۔

المؤمنون إخوة في وجوب التراحم والتناصر

- ﴿كَذَلِكَ الْخُرُوجُ﴾ (۶۵)

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے، کیونکہ احياء موتی یعنی بعثت بعد الموت کو تشبیہ دی گئی ہے زمین کے اخراج نبات کے ساتھ یعنی جس طرح بارش سے مردہ زمین کو زندہ اور شاداب کر دیتے ہیں اسی طرح قیامت کے دن ہم قبروں سے انسانوں کو زندہ کر کے نکال لیں گے۔

- ﴿وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وُعْلَمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَوْلُو مَكْنُونٌ﴾ (۶۶)

اور ان کے ارد گرد وہ ان کے نو عمر غلام چل پھر رہے ہوں گے گویا کہ وہ موتی تھے جو ڈھکے رکھے تھے۔

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے، کیونکہ غلام مشبہ ہیں اور لؤلؤ مکنون مشبہ بہ ہے اور وجہ تشبیہ محذوف ہے۔

- ﴿تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَحْجَارٌ نَّخْلٍ مُنْقَعِرٍ﴾ (۶۷)

ترجمہ: جو لوگوں کو اٹھا اٹھا کر پٹختی تھی گویا کہ وہ جڑ سے کٹے ہوئے کھجور کے تنے ہیں۔

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے، قوم عادی کی ہلاکت اور بچھاڑنے کو تشبیہ دی گئی ہے گری ہوئی کھجوروں

کے تنوں کے ساتھ اور وجہ تشبیہ محذوف ہے۔

- ﴿فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ﴾ (۶۸)

ترجمہ: پس جب آسمان پھٹ کر سرخ ہو جائے گا جیسے کہ سرخ چمڑہ۔

اس میں تشبیہ بلیغ ہے۔ انشقاق السماء کو تشبیہ دی گئی ہے وردۃ کے ساتھ وجہ تشبیہ اور حرف تشبیہ دونوں محذوف ہیں۔

﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَتْهُمْ بِنْيَانٌ مَرُصُوصٌ﴾ (۶۹) - اس میں تشبیہ مرسل ہے کہ مجاہدین کو جہادی صفوں کے اعتبار سے تشبیہ دی گئی ہے بنیان مرصوص کے ساتھ۔ (۷۰)

﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ﴾ (۷۱) - اس میں تشبیہ تمثیلی ہے کہ حاملین تورات کو تشبیہ دی گئی ہے اس گدھے کے ساتھ جس پر کتابیں رکھی گئی ہوں جس طرح اس نے کتابوں کا بوجھ اٹھایا ہوا ہے اس کو سوائے مشقت کے کچھ حاصل نہیں اسی طرح ان لوگوں کا عمل جب توراہ کے مطابق نہیں تو ان کو بھی سوائے مشقت کے کچھ حاصل نہیں۔ (۷۲)

﴿أَفَجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ﴾ (۷۳) - ترجمہ: کیا ہم مسلمانوں کو گناہ گاروں کی طرح کر دیں گے۔

اس میں عکس تشبیہ ہے اس میں اصل مجرمین شبہ ہے المسلمین شبہ بہ ہے۔ اجر و ثواب وجہ تشبیہ ہے۔ پھر عکس تشبیہ کر کے شبہ بہ کو شبہ بنا دیا اور شبہ کو شبہ بہ عکس تشبیہ سے مقصود مبالغہ ہے۔ مشرکین مکہ کہتے تھے کہ اگر قیامت ہوئی تو وہاں بھی ہم مسلمانوں سے بہتر ہی ہوں گے جیسے دنیا میں ہم مسلمانوں سے زیادہ آسودہ حال ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے جواب میں فرمایا یہ کس طرح ممکن ہے کہ ہم مسلمانوں اپنے فرماں برداروں کو کفار کی طرح کر دیں۔

﴿كَانَتْهُمْ حُمْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ﴾ (۷۴) ترجمہ: گویا کہ وہ بد کے ہوئے گدھے ہیں۔ اس میں تشبیہ تمثیلی ہے کہ کفار کے قرآن سے اعراض کرنے کی شدت کو تشبیہ دی گئی ہے۔

﴿إِنهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ﴾ (۷۵) - اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے، کیونکہ وجہ تشبیہ محذوف ہے۔ كأنہ جمالات صفر کے اندر تشبیہ مرسل مفصل ہے۔

﴿كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا﴾ (۷۶) - اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے۔

﴿يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾ (۷۷) - اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے۔ الناس کو تشبیہ دی گئی ہے فراش کے ساتھ اور کاف حرف تشبیہ دی ہے اور وجہ تشبیہ محذوف ہے۔

- ﴿فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ﴾ (۷۸)

اس میں تشبیہ مرسل مجمل ہے۔ اصحاب الفیل مشبہ ہے۔ عصف مأکول مشبہ بہ۔ کاف حرف تشبیہ

اور وجہ تشبیہ محذوف ہے۔ (۷۹)

خلاصہ بحث

دنیا میں جتنے کلام موجود ہیں ان میں سے اثر انگیزی کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کا کلام سب سے

اوپر ہے۔

ألا إن أحسن الكلام كلام الله

اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کی فصاحت و بلاغت اور مضامین کی وسعت کو قیامت تک کے لوگوں کے

لیے معجزہ اور ضابطہ قانون قرار دیتے ہوئے تمثیل، تشبیہ، مجاز و استعارات کے لطیف پیرایہ میں بیان فرمایا

ہے۔ ہم نتیجہ کے طور پر یہ کہہ سکتے ہیں اللہ تعالیٰ نے تشبیہ کے انداز میں انسان کی عملی زندگی کی رہنمائی فرمائی

ہے، کیونکہ قرآن مجید کے نزول کا مقصد ہی انسان کو صراط مستقیم پر گامزن کرتے ہوئے دنیاوی اور اخروی

زندگی میں کامیابی دلانا ہے۔

☆☆☆☆☆

حوالے

(۱) الاسراء، ۸۸

(۲) القاسمی عبدالاحد، میر محمد کتب خانہ مرکز علم و ادب کراچی، ۱۹۹۳ء، ص ۱۵۴

(۳) القصص: ۳۴

(۴) فراہی، حمید الدین، جمہورۃ البلاغۃ، الدائرۃ الحمدیہ، مدرسۃ الاصلاح، سرائے میر اعظم گڑھ، ۱۳۲۶ء، ص ۲۱۰

(۵) البقرۃ: ۲۲۳

(۶) الذاریات: ۱۴

(۷) القماری، سعد الدین، تسہیل البلاغۃ، مؤسسۃ الرسالۃ، الطبعة الاولى، بیروت، ۱۴۰۵ھ، ص ۳۶

(۸) القماری، سعد الدین، شرح مختصر المعانی، المیزان، لاہور، طبعہ اولی، ۱۹۷۶ء، ص ۳۱۴

(۹) البحر جانی، عبدالقادر، البرہان فی علوم القرآن، مکتبۃ المعارف الریاض، سعودی عرب، ۱۹۹۶ء، ص ۱۱

(۱۰) البحر جانی، عبدالقادر، البلاغۃ الواضحة، دار الکتب العلمیۃ، بیروت، الطبعة الاولى، ۱۴۰۳ھ، ۱۹۷۹ء، ص ۲۰

(۱۱) سیوطی، جلال الدین، علامہ، الاتقان فی علوم القرآن، مکتبۃ المعارف الریاض، سعودی عرب، ۱۹۹۶ء، ص ۱۱۰

(۱۲) السکا کی یوسف ابن ابی بکر، مفتاح العلوم، دار الکتب العلمیۃ بیروت، ۱۹۹۷ء، ص ۲۱۲

- (۱۳) انزکشی، عبدالعظیم، المعجم المفصل، دارالکتب العلمیہ، بیروت، طبع اول، ۲۰۰۰ء، ص ۳۲۳
- (۱۴) ایضاً
- (۱۵) الاصفہانی، راغب، امام، المفردات القرآن فی غرائب القرآن، مکتبہ علمیہ، لاہور، ۱۳۸۱ھ، ص ۱۱۳
- (۱۶) الزمخشری، محمود بن عمر، تفسیر الکشاف عن حقائق التنزیل وعیون الاقاویل فی وجوه التاویل، دارالکتب العربی، بیروت، ص ۲۱۱
- (۱۷) الخفاجی، السنان محمد بن عبداللہ، سر الفصاحۃ، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۵ء، ص ۱۱۹
- (۱۸) الجعفی: ۵
- (۱۹) احمد البہاشی، جواهر البلاغۃ فی المعانی والبیان والبدیع، دارالثقافۃ العربیہ، دمشق، ۱۳۱۱ھ، ص ۲۵۶
- (۲۰) تسہیل البلاغۃ، دارالثقافۃ العربیہ، دمشق، الطبعة الاولى ۱۳۱۱ھ، ص ۳۶
- (۲۱) یونس: ۲۳
- (۲۲) النور: ۳۵
- (۲۳) اصلاحي، امین احسن، تدریس قرآن، تاج کتب، دہلی، ۱۹۸۹ء، ۱۲۹/۱
- (۲۴) البلاغۃ الواضحة، ص ۲۱۰
- (۲۵) احمد بن محمود، علامہ، نیل الامانی اردو شرح مختصر المعانی، مکتبہ امدادیہ، ملتان، ۱۹۷۶ء، ص ۳۵۳
- (۲۶) البحر جانی، عبدالقادر، اسرار البلاغۃ فی علم البیان، دار المعرفۃ، بیروت، ۱۹۷۸ء، ص ۷۸
- (۲۷) اسرار البلاغۃ، ص ۲۰۸
- (۲۸) اسرار البلاغۃ، ص ۲۰۹
- (۲۹) البقرۃ: ۱۷
- (۳۰) الشوکانی، محمد بن علی، فتح القدر الجامع بین نھی الروایۃ والحدایۃ من علم التفسیر، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۹۹۸ء، ص ۲۱۳/۱
- (۳۱) البقرۃ: ۱۸
- (۳۲) البقرۃ: ۱۹
- (۳۳) پانی پتی، قاضی ثناء اللہ، بیان القرآن المسمی تفسیر مظہری: ۱/۲۱۰، دارالاشاعت، کراچی، ۱۹۹۹ء، الکشاف: ۱/۳۰۲
- (۳۴) البقرۃ: ۷۳
- (۳۵) البقرۃ: ۱۳۶
- (۳۶) البغوی، الحسن بن مسعود ابی محمد ۵۱۶ھ، تفسیر البغوی معالم التنزیل، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۳ء، ۲/۲۱۳
- (۳۷) البقرۃ: ۱۶۵
- (۳۸) البقرۃ: ۱۷۱
- (۳۹) البقرۃ: ۱۸۳
- (۴۰) البغوی، معالم التنزیل: ۲/۲۱۳
- (۴۱) آل عمران: ۱۳۳
- (۴۲) النساء: ۷۷

- (۳۳) تفسیر مظہری: ۱۱۷/۳  
 (۳۵) الاعراف: ۳۰  
 (۳۶) الاعراف: ۱۷۶  
 (۳۷) امراجم: ۱۸  
 (۳۸) الانبیاء: ۱۵  
 (۳۹) الانبیاء: ۱۰۳  
 (۵۰) ابو حیان، البحر المحیط فی التفسیر، دار الفکر بیروت، ۱۹۹۲ء، ۳/۲۱۰  
 (۵۱) النور: ۳۵  
 (۵۲) تفسیر مظہری: ۱۲۹/۳  
 (۵۳) الفرقان: ۲۳  
 (۵۴) تفسیر مظہری: ۸/۲۹۵، الطبری: ۸/۱۹  
 (۵۵) القصص: ۳۱  
 (۵۶) العنکبوت: ۳۱  
 (۵۷) العنکبوت: ۶۳  
 (۵۸) الاحزاب: ۶  
 (۵۹) الاحزاب: ۳۶، ۵۳  
 (۶۰) دروس البلاغ، دارا لکتب العلمیہ، بیروت، الطبعة الاولى، ۱۴۰۳ھ ص ۱۶۹  
 (۶۱) الباء: ۱۳  
 (۶۲) یس: ۳۹  
 (۶۳) الحجرات: ۱۲  
 (۶۴) الحجرات: ۱۰  
 (۶۵) ق: ۱۱  
 (۶۶) الطور: ۲۳  
 (۶۷) القمر: ۲۰  
 (۶۸) الرحمن: ۳۷  
 (۶۹) الصف: ۳  
 (۷۰) تفسیر البغوی: ۶/۱۲۳  
 (۷۱) الجمعة: ۵  
 (۷۲) تفسیر البغوی: ۶/۱۲۳  
 (۷۳) القلم: ۳۵  
 (۷۴) المدثر: ۵۰  
 (۷۵) المرسلات: ۳۲  
 (۷۶) التازعات: ۳۶  
 (۷۷) القارعة: ۵۰  
 (۷۸) الفیل: ۵  
 (۷۹) حقانی عبدالحق، فتح المنان مشہور تفسیر حقانی، المیصل ناشران وکتب لاہور ۲۰۰۹ء، ۶/۳۱

